



# 中国人民对外友好协会

THE CHINESE PEOPLE'S ASSOCIATION FOR  
FRIENDSHIP WITH FOREIGN COUNTRIES

致德国德中友协联合会

库尔特·卡斯特主席

尊敬的卡斯特主席：

12月20日圣诞及新年贺信收悉，谨致谢意。


面对2020年突如其来的新冠肺炎疫情，中德两国携手抗疫，共克时艰。贵会与本会守望相助，为中德民间友好事业赋予了新的时代意义。

展望2021年，我们愿同您和贵会一道，进一步创新合作思路，化危为机，共绘各美其美、美美与共的中德人民友好新画卷。

祝愿贵会事业兴旺！祝您及家人新年快乐，万事如意！

中国人民对外友好协会会长

林松添大使



2020年12月29日

Address: 1 Taijichang Street  
Beijing 100740  
China

Tel: (86-10) 81441000  
Fax: (86-10) 81441449  
[Http://www.cpaffc.org.cn](http://www.cpaffc.org.cn)

Beijing, den 29. Dez. 2020

Sehr geehrter Herr Kurt Karst,

für Ihr Schreiben am 20. Dezember bedanke ich mich bei Ihnen herzlich.

Angesichts des plötzlichen Ausbruchs COVID-19 im Jahr 2020 haben sich China und Deutschland zusammengetan, um die Epidemie zu bekämpfen und die Schwierigkeiten gemeinsam zu überwinden. Ihre ADCG und CPAFFC haben sich gegenseitig unterstützt und geholfen, was der Völkerfreundschaft zwischen China und Deutschland eine neue Bedeutung verliehen.

Mit Blick auf das Jahr 2021 sind wir bereit, mit Ihnen und Ihrer ADCG zusammenzuarbeiten, um Kooperationsideen weiter zu innovieren, Krisen in Chancen zu verwandeln und ein neues Bild der Freundschaft zwischen den Völkern in China und Deutschland zu zeichnen.

Ich wünsche Ihnen eine erfolgreiche Karriere! Wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein frohes neues Jahr und alles Gute!

(Signatur)

Botschafter LIN Songtian

Präsident von Chinese People's Association  
for Friendship with Foreign Countries